

No. 33123

---

**INTERNATIONAL FUND  
FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT  
and  
YEMEN**

**Loan Agreement—*Tihama Environment Protection Project*  
(with schedules and General Conditions Applicable to  
Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated  
19 September 1986). Signed at Rome on 19 October 1995**

*Authentic text: English.*

*Registered by the International Fund for Agricultural Development on  
26 August 1996.*

---

**FONDS INTERNATIONAL  
DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE  
et  
YÉMEN**

**Accord de prêt — *Projet de protection de l'environnement de  
Tihama* (avec annexes et Conditions générales applica-  
bles aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date  
du 19 septembre 1986). Signé à Rome le 19 octobre 1995**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 26 août  
1996.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT<sup>1</sup>

ACCORD<sup>1</sup> DE PRÊT

—————

*Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended.*

—————

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*

—————

<sup>1</sup> Came into force on 21 November 1995 by notification, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

—————

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 21 novembre 1995 par notification, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.